



Совет Безопасности

Distr.: General
30 November 2006
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006) по Корейской Народно-Демократической Республике

Вербальная нота Постоянного представительства Маршалловых Островов при Организации Объединенных Наций от 16 ноября 2006 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Республики Маршалловы Острова при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и имеет честь препроводить настоящим доклад Республики Маршалловы Острова в соответствии с пунктом 11 резолюции 1718 (2006) (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Маршалловых Островов при Организации
Объединенных Наций от 16 ноября 2006 года на имя
Председателя Комитета**

**Доклад Совету Безопасности Организации Объединенных
Наций в соответствии с пунктом 11 резолюции 1718 (2006)**

Пункт 11 постановляющей части

«Призывает все государства-члены предоставить Совету Безопасности в течение тридцати дней с момента принятия настоящей резолюции информацию о шагах, предпринятых ими с целью эффективного выполнения положений пункта 8».

Осуществление

25 октября 2006 года Управление морского судоходства Республики Маршалловы Острова опубликовало инструкцию о безопасности на море (ИБМ) № 32-06, в соответствии с которой судам, следующим под флагом Маршалловых Островов, запрещается перевозить определенные виды оборудования и материалов в Корейскую Народно-Демократическую Республику (КНДР) или из нее. В тексте инструкции ИБМ № 32-06 упоминается резолюция 1718 (2006) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Цель этой инструкции заключается в том, чтобы обратить внимание региональных сотрудников по вопросам безопасности на море, владельцев, управляющих и неправительственных организаций на этот важный запрет и информировать их о нем. Для целей осуществления эта инструкция вступила в силу безотлагательно.

Кроме того, этой инструкцией региональные сотрудники по вопросам безопасности на море, владельцы, управляющие и неправительственные организации были уведомлены о том, что перечень запрещенных предметов, указанный в резолюции 1718, может время от времени обновляться Советом Безопасности Организации Объединенных Наций или уполномоченным комитетом, учрежденным резолюцией 1718.

Дополнительные меры

В дополнение к указанному выше 24 июля 2006 года президент Маршалловых Островов принял указ, запрещающий гражданам Маршалловых Островов, физическим и юридическим лицам, включая нерезидентов, иметь во владении, брать в лизинг, управлять или страховать любые суда под флагом КНДР.